

ای آزادگان شام، شما چراغ امید امت هستید، مبادا آن را خاموش کنید!

(ترجمه)

پس از 14 سال از فداکاری‌هایی که مردم سوریه در انقلاب مبارک خود انجام دادند، طاغوت مزدور امریکا، بشار اسد، از سوریه فرار کرد و نظام وحشی و کینه‌توز خاندان اسد پس از 54 سال استبداد، قتل و آوارگی سرنگون شد. شادی، مردم سوریه و حتی تمام سرزمین‌های اسلامی را فرا گرفت و دل‌های مؤمنان شفا یافت.

در این میان، دفتر مطبوعاتی حزب التحریر-مصر اعلامیه مطبوعاتی صادر کرد و در آن نصیحتی خالصانه به مردم سوریه ارائه داد. در این اعلامیه آمده است: «ای اهل شام، نجات شما در وحدت صفوف و تلاش‌های تان است، به دور از کسانی که به امریکا و ابزارهای آن وابسته‌اند. شناخت این افراد برای شما آسان‌تر از یک چشم برهم زدن است؛ چرا که همه آنان شما را به مدارا و مصالحه با نظام و حفظ ساختار و مؤسسات آن و زندگی تحت دموکراسی دروغین آن دعوت خواهند کرد. در این زمان، باید بدانید که آنان گرگ‌هایی در لباس میش هستند و از شما نیستند. هم‌چنین، هرکس که دست خود را در دست این نظام جنایت‌کار یا هر یک از مردان آن که در ظلم و ستم بر شما شریک بوده‌اند، گذاشته است، نیز از شما نیست. این‌ها همه خائنانی پست و بی‌عهد هستند که به هیچ عنوان نمی‌توان اعتمادی به آنان کرد.

عبرت بگیرید از کسانی که به این گرگ‌ها در مصر اعتماد کردند و گردن خود را به آنان سپردند و نتیجه آن، ذبح آنان بود. صحنه‌های رابعه و النهضة از شما دور نیستند و زندان‌های مصر هم‌چنان مملو از هزاران بازداشتی است که تنها جرم‌شان اعتراض به حکومت خائنان و مزدوران امریکا بود. مصر هم‌چنان تحت کنترل خائنان دست‌نشانده امریکا قرار دارد و امریکا سختی‌های فراوانی را بر مصر و مردم آن تحمیل می‌کند، چرا که رژیم را به شکلی جدید و بدتر بازتولید کرده است. این همان چیزی است که برای شما نیز در نظر گرفته شده است. پس نهایت احتیاط را داشته باشید و بر هدف حق و بزرگتان ثابت‌قدم بمانید تا فریب سخنان شیرین را نخورید و انقلاب خود را به امریکا واگذار نکنید که شما را زیر سلطه مزدوری جدید قرار دهد. نتیجه این کار، تسلیم شدن دوباره به امریکا و مزدوران آن خواهد بود و شما را به حال خود وا نخواهد گذاشت.

هم‌چنان در اعلامیه تأکید شد: «آنچه شما امروز تجربه می‌کنید، ما در مصر با تمام جزئیات آن تجربه کرده‌ایم و آنچه برای شما برنامه‌ریزی شده، برای ما نیز چیده شده بود. مردم مصر علی‌رغم هشدارهای ما فریب خوردند، اما شما فریب نخورید. به سخنان برادران تان از شباب حزب التحریر گوش دهید! آنان پیشوایانی هستند که هرگز به شما دروغ نگفته‌اند. از همان روز اول در میان انقلابیون و در صفوف پیشرو بودند و برای وحدت تلاش‌های شما با هدفی شریف و مطلوب یعنی تطبیق کامل اسلام در سایه دولتی که تنها به وسیله آن رضایت پروردگارتان حاصل می‌شود کار و فعالیت می‌کردند تا با رسیدن به این هدف والا، میوه‌ای شیرین و مبارک برای فداکاری‌ها و خون شهیدان تان بیابید.

اگر هدف، خواسته و کار کسی این نباشد، او از شما نیست؛ بلکه دشمن شماست. از او پرهیزید و هرگونه ارتباطی را که میان شما و آنان وجود دارد، قطع کنید. هم‌چون دانه‌ای که از میوه جدا می‌شود، آنان را دور بیندازید. باید کسانی در میان شما باشند که سیره انصار دیروز، مانند سعد، اسعد و اسید را زنده کنند و نصرت را به حزب التحریر بدهند تا خلافت راشده‌ای بر منبج نبوت برپا کند و سلطه ربوده‌شده امت را بازگرداند، امریکا و همدستانش را به زانو درآورد و آنان را ناکام به دیارشان بازگرداند. این باید هدف شما باشد تا فداکاری‌ها و خون شهیدان تان به هدر نرود».

برگرفته از شماره 526 جریده الرابه

مترجم: محمد مزمل